

續日本紀

十七

十八

和書門	
三六三六	類
二一	函
二九	架
二〇	冊

和書	
三六三六	類
二〇	冊
二九	架
二七〇	函

內閣文庫	
番號	和 36336
冊數	20 (9)
函號	270 55



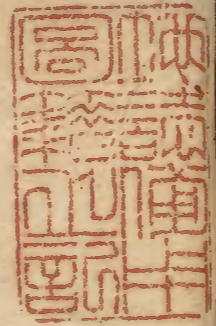
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak





續日本紀卷第十七

起天平十九年正月盡天平勝室元年十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉勅撰

天璽國押開豐櫻彦天皇

十九年春正月丁丑朔廢朝 天皇御南苑

宴侍臣 勅曰 朕寢膳違和延經歲月顧已

推物尚可矜慈宜大赦天下救濟憂苦其自天

平十九年正月丁巳昧爽已前流罪已下罪無

輕重已發覺未發覺已結正未結正繫囚見徒

咸悉赦之。但死罪者降一等。鑄錢人首及強竊
二盜常赦所不免不在赦限。○壬辰國見真人
真城改賜大宅真人。姓○丙申。御南苑宴五
位已上諸司主典已上。賜酒肴。授正四位上智
努王從三位。正四位下三原王正四位上。從四
位下多治比真人廣足從四位上。正五位上石
川朝臣年足平群朝臣廣成。正五位下大伴宿
祢古慈備正五位上。橘宿祢奈良麻呂並從四

位下。正五位下石川朝臣麻呂百濟王孝忠。紀
朝臣宇美並正五位上。從五位下大伴宿祢百
世從五位上。巨勢朝臣堺麻呂並正五位下。從
五位下當麻真人鏡麻呂阿倍朝臣嶋麻呂藤
原朝臣乙麻呂並從五位上。外從五位下大養
德宿祢小東人。正六位上縣犬養宿祢小山守
布勢朝臣宅主大野朝臣橫刀小野朝臣田守
並從五位下。正六位上黃文伊加麻呂池上君

大歲萬木連戶主並外從五位下。无位井上内親王二品无位難波王飛鳥田王並從四位下。无位長柄王又勢王池上王並從五位下。无位藤原朝臣殿刀自授正四位上。外從五位上。盧郡君從四位下。无位穗積朝臣多理從五位下。

○癸卯制令七道諸國沙弥尼等於當國寺受戒。不須更入京。○二月丁卯以去年亢旱年穀不稔。詔為治產業賜大臣已下諸司戈長

上巳上稅布并鹽各有差。○戊辰大倭河内攝津近江伊勢志摩丹波出雲播磨美作備前備中紀伊淡路讚岐一十五國飢饉因加賑恤。○三月戊寅命婦從五位下尾張宿祢小舎授從四位下。為尾張國造。○乙酉以從四位下藤原朝臣八束為治部卿。從五位下阿倍朝臣毛人為左蕃頭。從五位下大伴宿祢三中為刑部大判事。從五位下額田部王為大藏大輔。從五

位下布勢朝臣宅主為右京亮從五位下檜原
 造東人為駿河守從四位下秦忌寸嶋麻呂為
 長門守○丙戌以從四位下石川朝臣年足為
 春宮大夫從四位下石川朝臣加美卒○辛卯
 改大養德國依舊為大倭國○夏四月己未紀
 伊國疫旱賑給○丁卯 天皇御南苑天神主
 從六位上大神朝臣伊可保大倭神主正六位
 上大倭宿祢水守並授從五位下以外從五位

下葛井連諸會為相摸守○五月丙子朔以從
 五位下中臣朝臣益人為神祇大副從五位下
 石川朝臣各人為少納言外從五位下文忌寸
 黑麻呂為主稅頭從五位下中臣朝臣清麻呂
 為尾張守○戊寅太政官奏曰封戶人數緣有
 多少所輸雜物其數不等是以官位同等所給
 殊差於法准量理實不堪請每一戶以正丁五
 六人中男一人為率則用鄉別謀口二百八十

中男五十擬為定數其田租者每一戶以四十
束為限不合加減奏可之○庚辰 天皇御南
苑觀騎射走馬是日 太上天皇詔曰昔者五
日之節常用菖蒲為纒比來已停此事從今而
後非菖蒲纒者勿入宮中○丁亥地震○庚寅
於南苑講說仁王經令天下諸國亦同講焉○
辛卯刀由外從五位下前部室公授外從五位
下其妻久米舍人妹女外少初位上○癸巳近

江讚岐二國飢賑恤○六月戊申長門國守從
四位下秦忌寸嶋麻呂卒○辛亥正五位下背
奈福信外正七位下背奈大山從八位上背奈
廣山等八人賜背奈王姓外從五位下茨田弓
束從八位上茨田牧野宿祢姓外從五位下出
雲屋府呂臣姓○己未於羅城門墜○丁亥從
五位上多治比真人中養為豐後守○秋七月
辛巳 詔曰自去六月京師亢旱由是奉幣帛

名山祈雨諸社至誠無驗苗稼憔悴此蓋朕之
 政教不德於民乎宜免左右京今年田租○八
 月丙寅賜正六位上赤染造廣足赤染高麻呂
 等九人常世連姓○九月己亥河内國人大初
 位下阿保連人麻呂錢一千貫越中國人无位
 礪波臣志留志米三千碩奉廬舍那佛智識並
 授外從五位下○丙申以從五位下縣犬養宿
 祢古麻呂為少納言從五位下路真人野上為

大監物從五位上佐味朝臣虫麻呂為治部大
 輔從五位下小野朝臣東人為少輔○冬十月
 癸卯朔日有蝕之○己巳勅曰春宮少屬從
 八位上御方大野所願之姓思欲許賜然大野
 之父於淨御原朝廷在皇子之列而緣微過
 遂被廢退朕甚哀憐所以不賜其姓也○辛亥
 正六位上市往泉麻呂賜母連姓○己卯外從
 五位下氣太十千代等八人賜氣太君姓○丙

辰伊勢國人從六位上伊勢直大津等七人賜
中臣伊勢連姓○十一月丙子以外從五位下
中臣九連張弓為皇后宮亮從四位上多治比
真人廣足為兵部卿從四位下多治比真人占
部為刑部春官大夫兼學士從四位下吉備朝
臣真備為右京大夫從五位下坂合部宿祢金
網為信濃守從五位上茨田王為越中守正五
位下大井王為丹波守從五位上粟田朝臣馬

養為備中守○巳卯詔曰朕以去天平十三
年二月十四日至心發願欲使國家永固聖法
恒修遍詔天下諸國國別令造金光明寺法
華寺其金光明寺各造七重塔一區并寫金字
金光明經一部安置塔裏而諸國司等怠緩不
行或處寺不便或猶未開基以為天地灾異一
二顯來蓋由茲乎朕之股肱豈合如此是以差
從四位下石川朝臣年足從五位下阿倍朝臣

小嶋布勢朝臣宅主等分道發遣檢定寺地并
察作狀國司且與使及國師簡定勝地勒加營
繕又任郡司勇鞞堪濟諸事專令主當限來三
年以前造塔金堂僧房悉皆令了若能契
如理修造之子孫無絕任郡領司其僧寺屋寺
水田者除前入數已外更加田地僧寺九十町
屋寺四十町便仰所司懇開應施普告國郡知
朕意焉○已亥賜无位高橋王佐保真人姓

十二月己巳以從五位下大伴宿祢犬養為少
納言從五位上當麻真人鏡麻呂為民部大輔
○己卯勅項者大上天皇枕席不安稍經
弦朔醫藥療治未見効驗宜大赦天下自天平
十九年十二月十四日昧爽以前大辟罪以下
咸赦除之但八咫故殺人私鑄錢強竊二盜常
赦所不免者不在赦限勅天下諸國或有百
姓情願造塔者悉聽之其造地者必立伽藍院

内不得濫作山野路邊若備儲畢先申其狀
二十年春正月壬申朔廢朝宴五位已上於内
裏賜祿有差其餘於朝堂賜饗焉○甲戌大倭
連深田魚名並賜宿祿姓○戊寅天皇御南
殿宴五位以上授正五位上坂上忌寸犬養從
四位下正六位上角朝臣道守從五位下正六
位上律史秋主外從五位下宴訖賜祿有差○
二月己未授從三位巨勢朝臣奈氏麻呂正二

位正四位上三原王正四位下石上朝臣山麻
呂並從三位從四位上紀朝臣麻路正四位上
從四位上多治比真人廣足從四位下大伴宿
祿兄麻呂並正四位下從四位下佐伯宿祿淨
麻呂佐伯宿祿常人並從四位上正五位上石
川朝臣麻呂百濟王孝忠紀朝臣宇美並從四
位下正五位下巨勢朝臣堺麻呂背奈王福信
並正五位上從五位上多治比真人屋主藤原

朝臣巨勢麻呂並正五位下。從五位下石川朝臣名人鴨朝臣角足。民忌寸真挺並從五位上。外從五位下若犬養宿祢東人國若麻呂正六位上。百濟王元忠藤原朝臣魚名多治比真久石足佐伯宿祢乙首名久米朝臣湯守柿本朝臣市守粟田朝臣奈勢麻呂石川朝臣豐人平群朝臣人足田中朝臣少麻呂大伴宿祢御依阿倍朝臣鷹養津嶋朝臣家虫佐味朝臣廣麻

呂建部公豐足日下部宿祢大麻呂並從五位下。外從五位下陽侯史真身。外從五位上。正六位上高市連大國。外從五位下。○辛酉從五位上佐伯宿祢稻麻呂贈從四位上。○壬戌進知識物入等外大初位下物部連換子嶋。外從六位下田可臣真束。外少初位上大友國麻呂從七位上。漆部伊波並授外從五位下。○乙丑授從五位上佐味朝臣虫麻呂正五位下。從五位

下葛井連廣成從五位上外從五位上陽侯史
真身從五位下○三月戊寅宣勅朕以薄德
君臨四海夙興夜寢憂勞兆民然猶風化未洽
犯禁者多是訓導之不明非黎首之愆各万方
有罪在予一人咸洗瑕穢更令自新宜大赦天
下自天平二十年三月八日昧爽已前大辟已
下咸悉赦除○巳卯正六位上葛城忌寸豐人
授外從五位下○壬午以從五位下巨勢朝臣

君成為下野守○壬辰從三位藤原豐成授從
二位拜大納言從三位藤原朝臣仲麻呂正三
位正四位下大野廣瀨粟田女並正四位上從
四位上河内女王正四位下○夏四月庚申
太上天皇崩於寢殿春秋六十有九○辛酉以
從三位智努王石上朝臣乙麻呂從四位上黃
文王從四位下大市王正四位上紀朝臣麻路
從四位下藤原朝臣八束為御裝束司六位巳

續日本紀卷第十

續日本紀卷第十

上八人。從三位三原王。從四位上石川王道祖。王。從四位下紀朝臣飯麻呂。吉備朝臣真備。為山作司。六位已下八人。從五位上阿倍朝臣嶋麻呂。外從五位下丹比間人宿祢若麻呂。為養役夫。司六位已下十人。勅令左右京四畿內及七道諸國舉哀三日。○壬戌於太安寺誦經。○甲子於山科寺誦經。○丙寅當初七於飛鳥寺誦經。自是之後每至七日於京下寺誦經焉。

○丁卯勅天下悉素服。是日火葬。太上天皇於佐保山陵。○五月丁丑勅令天下諸國奉為太上天皇。每至七日國司自親潔齋。皆請諸寺僧尼聚集於一寺。敬礼讀經。○己丑右太史正六位上秦老等一千二百餘烟。賜伊美吉姓。○六月壬寅正三位藤原夫人薨。贈太政大臣武智麻呂之女也。○癸卯令百官及諸國釋服。○秋七月戊寅正六位下中臣部干稻麻

呂賜中臣葛野連姓正八位下山代真大山等
 三人並賜忌寸姓○丙戌從五位下大倭御手
 代連麻呂女賜宿祢姓奉為太上天皇寫法
 華經一十部○戊戌河內出雲二國飢賑恤之
 ○八月辛丑近江播磨飢賑給之賜外從五位
 下高市大國連姓○癸卯改定釋奠服器及儀
 式○乙卯八幡大神祝部從八位上大神宅女
 從八位上其神社女並授外從五位下○己未

車駕幸散松從五位上葛井連廣成之宅延群
 臣宴飲日暮留宿明日授廣成及其室從五位
 下縣犬養宿祢八重並正五位上是日還宮○
 冬十月乙丑詔免京畿七道諸國田租○丁
 亥正七位下廣幡牛養賜秦姓○十一月己丑
 下道朝臣乙吉備直事廣三人並賜吉備朝臣
 姓○十二月甲寅遣使鎮祭佐保山陵度僧尼
 各一千

天平勝寶元年春正月丙寅朔廢朝始從元
 日七日之内令天下諸寺悔過轉讀金光明經
 又禁斷天下殺生○已巳比年頻遭亢陽五穀
 不登官人妻子多有飢乏於是文武官及諸家
 司給米人別月六斗○し亥上総國飢賑給之
 ○二月丁酉大僧正行基和尚遷化和尚藥師
 寺僧俗姓高志氏和泉國人也和尚真粹天挺
 德範夙彰初出家讀瑜伽唯識論即了其意既

而周遊都鄙教化衆生道俗慕化追從者動以
 千數而行之處聞和尚來巷无居人争來礼拜
 隨器誘導咸趣于善又親率弟子等於諸要害
 處造橋築陂聞見所乃咸來加功不日而成百
 姓至今蒙其利焉豐櫻彦天皇甚敬重焉
 詔授大僧正之位并施四百人出家和尚靈異
 神驗觸類而多時人号曰行基菩薩留止之處
 皆建道場其畿内凡四十九處諸道亦往々而

續日本紀卷十七

在弟子相繼皆守遺法至今住持焉。薨時年八十。○庚子下。總國旱蝗飢饉賑給之。○丙午石見國疫賑給之。○丙辰以朝庭路頭屢投匿名書下。詔教誡百官及太學生徒以禁將來。○天平二十一年二月丁巳陸奧國始貢黃金於是奉幣以告畿內七道諸社。○壬戌勅曰頃年之間補任郡領國司先於譜第優劣身才能不舅甥之列長幼之序擬申於省式部更問口

狀比校勝否然後選任或譜第雖輕以勞薦之或家門雖重以拙却之是以其緒非一其族多門苗裔尚繁濫訪無次各迷所欲不願禮義孝悌之道既衰風俗之化漸薄朕竊思量理不可然自今已後宜改前例簡定立郡以來譜第重大之家嫡人相繼莫用傍親終塞爭訟之源永息竊窬之望若嫡子有罪疾及不堪時務者立替如令以從五位下大倭宿祢小東人為攝津

亮從五位下紀朝臣飯麻呂為大倭守○三月
 丁卯朔日有蝕之○丁卯左大舍人頭從四位
 下高丘王卒○夏四月甲午朔 天皇幸東大
 寺御廬舍那佛像前殿北面對像 皇后太子
 並侍焉群臣百寮及士庶分頭行列殿後 勅
 遣左大臣橘宿祢諸兄白佛三寶乃奴止仕奉
 流 天皇命廬舍那像能太前仁奏賜此奏久
 此大倭國者天地開闢以來 黄金波人國用

獻言波有登斯地者無物止念 聞看食國
 中能東方陸奧國守從五位上百濟王敬福伊
 部内少田郡仁黄金在奏 獻此遠聞食驚伎
 悅備貴備念波廬舍那佛乃慈賜比福倍賜物
 余有止念閑受賜里恐理戴持百官乃人等率
 天禮拜仕奉事遠桂畏三寶乃太前余恐毛无
 久奏賜止久奏從三位中務卿石上朝臣乙麻
 呂宜現神御宇倭根子天皇詔旨宜大命親主

諸主諸臣百官人等天下公民衆聞食宜高天
 原余天降坐之天皇御世乎始天中今余至氏麻
 余天皇御世御世天日嗣高御座止坐氏治賜
 比惠賜來流食國天下乃業止奈神奈我良所
 念行政宜大命衆聞食宜加久治賜比惠賜來
 流天日嗣乃業止余今皇朕御世余當氏坐者
 天地乃心遠勞弥重弥辱美恐美坐余聞食余
 國乃東方陸奥國乃小田郡余金出在止奏氏

進礼此遠所念波種々法中波佛御言父國家
 護我多仁波勝在止聞召食國天下乃諸國余
 寂勝王經乎坐廬舍那佛化奉止為氏天坐神
 地坐祇乎祈禱奉挂畏遠我皇天皇御世治
 氏拜仕奉利衆人乎伊謝比率氏仕奉心波禱
 息氏善成危波全平等念氏仕奉間余衆人
 波不成登疑波朕波金少止念憂都在余三寶乃
 勝神枳大御言驗乎蒙利天坐神地坐神乃相

宇豆ウツ比奈ヒナ奉ツリ佐サ積ツキ倍ヒ奉ツリ利リ又天皇御靈ミコノミタマ乃多ナニ知チ惠賜ヱミ

北キタ撫賜フミ夫事從ツラシ比ヒ顯アハレ自ヨリ示給シタマフ天物在アマノモノ等ナリ自念ヨリシ召受メケル

賜メ利リ歡受賜ウレシクメ利遺進リツク母不知退ハシ母不知夜日畏コソ

恐カウ所念ソノシ波ナ天下ツクシ遠トホ撫惠フエ備賜事理ツクシ余坐君シ乃

御代ミコト余當シ比ヒ可在物ツクシ乎ナリ抽ツク久キ多豆タマ何ナニ枝エ朕ミコト時トキ余

顯アハレ自ヨリ示給シタマフ波ナ厚コト美愧ミヤガハシ母ハハ美奈ミナ念シ頭カミ是以シテ朕ミコト一人ヒト波ナ夜

貴大瑞ウツクシ乎ナリ受賜ウレシクメ年トシ天下ツクシ共頂ツクシ受賜ウレシクメ利リ歡ウレシク自ヨリ理可ツクシ

在ア等ナリ神奈我ミコト良ヨシ念坐シタマフ母ハハ奈ナ衆タタ乎ナリ惠賜ヱミ比ヒ治賜ツクシ比ヒ

御代ミコト年号トシナミ余シ字ナリ加賜ツクシ止ト久キ宜ヨシ天皇大命ミコトノミコト衆聞食タタ

宜ヨシ辭別シバ比ヒ宜ヨシ久キ大神宮オホミヤ乎ナリ始ハジメ比ヒ諸神シロカミ余シ多タ知チ御戶ミカド

代奉シラフ利リ諸祝部シロカミ治賜ツクシ夫ツラシ又寺テ余シ墾田ウケ地許奉ツクシ

利リ僧綱シラカミ乎ナリ始ハジメ比ヒ衆僧シラカミ居敬問ウケ比ヒ治賜ツクシ比ヒ新造寺ニウゾウテ

乃ナリ寺テ止ト可成ツクシ波ナ官寺ツクシ止ト成賜ツクシ夫ツラシ天御陵アメノミヤ守ツクシ仕奉ツクシ

人等ヒト一二治賜ツクシ天ツクシ又御世ミコトノヨ御世ミコトノヨ余シ當ツクシ久キ天下ツクシ奉ツクシ

賜メ比ヒ國家護仕奉ツクシ流事ツクシ乃勝在臣ツクシ乃多ナニ知チ侍所ツクシ波ナ余シ

量表ツクシ比ヒ與天地共人ツクシ余シ不令ツクシ悔ツクシ不令ツクシ穢治賜ツクシ比ヒ部ツクシ

宣大命衆聞食宣又天日嗣高御座乃業止坐

事波進ス波挂畏キ天皇大御名ナ乎受賜リ退セ

婆婆大御祖乃御名乎蒙カ之食國天下ノ撫賜

惠賜天奈母神奈我良念坐流是以王知大臣乃

子等治賜自伊天皇朝余仕奉利娑婆余仕奉

波余可在加以挂畏近江大津宮大八嶋國所知

之宣天皇大命止之奈良宮大八州國所知自

我乃皇天皇止御世重臣朕宣自大臣乃御世

重天明淨心以臣仕奉事余依母天日嗣波

平安久聞召來流此辞忌給奈并給止宣比大

命乎受賜利恐麻汝多知惠賜比治賜止宣大

命衆聞食宣又三國真人石川朝臣鴨朝臣伊

勢大鹿首波可治賜人止自臣簡賜比治賜天

又縣犬養橘夫人乃天皇御世重臣明淨心以

臣仕奉利皇朕御世當毛無怠緩事又助仕

天奉利加以祖父大臣乃殿門荒穢頂事无又

守_之在_自事伊_美彌_之宇牟_美賀_斯忌不_止給_奈孫_母

等_乃一_乃二_乃治_天賜_又為_大臣_臣仕_留奉_部臣_乃知_子

等_男波_隨仕_奉狀_種々_治賜_等母_女不_治賜

是_以所_念波_男未_能父_名負_女波_伊婆_奴物_余

阿_禮夜_立雙_仕奉_自理_在母_止奈_念須_父我_加父

斯_余在_止念_於母_夫氣_教事_不過_不告_家

門_不荒_自天皇_朝余_仕奉_止自_奈母_汝多_知治_賜

天_又大_伴佐_伯宿_祿波_常母_云久_天皇_朝守

仕_奉事_願波_奈人_等余_阿禮_波汝_乃多_知祖_乃止_母云

來_父海_行波_美內_屍山_行波_草須_屍王_乃幣_余

曾_死米_能杼_波不_死止_云來_流人_等止_奈母_聞召

須_是以_遠天皇_御世_治余_今朕_御世_余當_母

內_兵止_心中_古止_波遣_須故_是以_子波_祖乃_心

成_自伊_子波_可在_此心_不失_自明_淨心_以仕_奉

止_自奈_母色_男女_並色_一二_治賜_夫又_五位_已上_子

等_治賜_天六_位已_下余_冠一_階上_給比_東太_寺

人等二階加賜比正六位上波余子一人治賜夫

又五位已上及皇親年十三已上无位大舍人

等至于諸司仕丁余麻氏大御手物賜夫又高年

人等治賜比困乏人惠賜比孝義有以其事免

賜比力田治賜夫罪人赦賜夫又王生治賜比

知物人等治賜夫又見出世金人及陸奥國令司

部司百姓至余麻氏治賜比天下乃百姓衆乎撫十

賜比惠賜止又宣又天皇大命衆聞食宣抄正三

位巨勢朝臣奈氏麻呂從二位從三位大伴宿

祢牛養正三位從五位上百濟王敬福從三位

從四位上佐伯宿祢淨麻呂佐伯宿祢常人並

正四位下從四位下阿陪朝臣沙跡麻呂攝宿

祢奈良麻呂多治比真人占部並從四位上從

五位下藤原朝臣永手從四位下從五位上大

伴宿祢稻君正五位下從五位下大伴宿祢家

持佐伯宿祢毛人並從五位上正六位上藤原

朝臣千尋藤原朝臣繩麻呂佐伯宿祢靺鞨正
六位下藤原朝臣真從並從五位下進タケ知識物
人外從八位下池田舍人部常世外從八位上
小田臣根成二人並外從五位下正三位橘夫
人從二位從四位上藤原朝臣吉日從三位從
五位上藤原朝臣表比良女藤原朝臣駿河古
並正五位下无位多治比真人手婆賣多治比
真人若日賣石上朝臣國守藤原朝臣百能藤

原朝臣弟兄子藤原朝臣家子大伴宿祢三原
佐伯宿祢美努麻女久米朝臣比良女並從五
位下以從三位巨勢朝臣奈良麻呂為大納言
正三位大伴宿祢牛養為中納言○乙未大赦
天下自天平二十一年四月二十一日昧爽以
前大辟罪已下咸悉赦除○戊戌詔授從五位
下中臣朝臣益人從五位上正六位上忌部宿
祢鳥麻呂從五位下伊勢太神宮祢宜從七位

續日本紀卷十七

三十一

續日本紀卷十七
下神主首名外從五位下因遣民部卿正四位
上紀朝臣麻路神祇大副從五位上中臣朝臣
益人少副從五位下忌部宿祢烏麻呂等奉幣
帛於伊勢太神宮○丁未天皇幸東大寺御
大廬舍那佛前殿大臣以下百官及士庶皆以
次行列詔授左大臣從一位攝宿祢諸兄正
一位以大納言從二位藤原朝臣豐成拜右大
臣授從五位下市原王從五位上无位三使王

岸野王三形王倭王額田部王多治比王厚見
王葛木王大坂王出雲王三河王長嶋王高嶋
王並從五位下從五位下國君麻呂從五位上
无位別君廣麻呂從五位下外從五位下高市
連大國外從五位上正六位上蓋高麻呂吉田
連兄人並外從五位下又授二品多紀内親王
一品從三位竹野王正三位无位攝宿祢通何
能正四位上改天平二十一年為天平感寶元

年○戊申大臣以下諸司仕丁以上賜祿各有
差京畿内僧尼等施物亦各有差○辛亥正六
位上丹羽臣真咋授外從五位下○乙卯陸奥
守從三位百濟王敬福貢黃金九百兩○五月
戊辰无位御浦王授從四位下正六位上中臣
伊勢連大津外從五位下又從七位上陽侯史
令珍正八位下陽侯史令珪從八位上陽侯史
令珍從八位下陽侯史人麻呂並授外從五位

下四人並是真身之男各貢錢千貫也○戊寅
上野國碓水郡人外從七位上石上部君諸弟
尾張國山田郡人外從七位下生江臣安人多
伊豫國宇和郡人外大初位下凡真鎌足等各
獻當國國分寺知識物並授外從五位下○庚
寅鰥寡孤獨及疾疹之徒不能自存者給穀五
斗孝子順孫義夫節婦表其門閭終身勿事力
田人者无位叙位一階陸奥國者免三年調庸

小田郡者永免其年限者待後 勅自餘諸國者國別一年免二郡調庸每年相替周盡諸郡又咸免天下今年田租 ○閏五月甲午朔從四位上橘宿祢奈良麻呂從五位上阿倍朝臣嶋麻呂並為侍從正五位下多治比真人屋主為左大舍人頭從五位下柿本朝臣市守為丹後守從五位下小野朝臣田守為太宰少貳 ○壬寅於宮中度一千人 ○癸卯 詔朕以寡薄恭

兼室祚恒恐累儀之覆載虧兆庶之具瞻徒積憂勞政事如歸神之貽咎實由朕躬比者時屬炎蒸寢膳乖豫百寮惶灼左右勤劬今欲克順天心消除災氣乃求改往之術深謝在予之愆則宜流漁汙之恩施蕩滌之政可大赦天下自天平感宝元年閏五月十日昧爽已前大辟已下咸赦除之但殺其父母及毀佛尊像者不在此例 ○甲辰陸奧國介從五位下佐伯宿祢

全成鎮守判官從五位下大野朝臣橫刀並授
 從五位上大掾正六位上余足人獲金人上総
 國人大部大麻呂並從五位下左京人无位朱
 牟須賣外從五位下私度沙弥小田郡人九子
 連宮麻呂授法名應宝入師位冷金人左京人
 戸淨山大初位上出金山神主小田郡日下部
 深淵外少初位下是日伊勢齋王為遭二親喪
 自齋宮退出サハクワニカテヌ癸丑カユス詔捨大安藥師元興興

福東大五寺各絶五百疋綿一千屯布一千端
 稻一十方東墾由地一百町法隆寺絶四百疋
 綿一千屯布八百端稻一十方東墾由地一百
 町崇福香山藥師建興法花四寺各絶二百疋
 布四百端綿一千屯稻一十方東墾由地一百
 町因發御願日以花嚴經為本一切大乘小乘
 經律論抄疏章等必為轉讀講說悉令盡竟遠
 限日月窮未來際今故以茲資物敬捨諸寺所

奠 太上天皇沙弥勝滿諸佛擁護法藥薰質
万病消除壽命延長一切所願皆使滿足令法
久住拔濟群生天下太平兆民快樂法界有情
共成佛道飛驒國大野郡大領外正七位下飛
驒國造高市麻呂上野國勢多郡小領外從七
位下上毛野朝臣足人各獻當國國分寺知識
物並授外從五位下○丙辰 天皇遷御藥師
寺宮為御在所○壬戌中納言正三位大伴宿

祢牛養蔓大德昨子連孫贈大錦中小吹負之
頭○秋七月甲午 皇太子受禪即位於大極
殿 詔曰現神止御宇 倭根子天皇 御命
良麻 宣御命乎衆聞食宜高天原神積坐皇親
止 神魯美伎神魯美命以吾孫乃命天將知食國
天下言依奉乃隨遠皇祖御世始而天皇
御世御世聞看來食國天日嗣高御座乃業
母隨神所念行又勅 天皇 我御命乎衆聞

治賜比惠賜支布開物余有止奈神隨助念坐止久

勅天皇御命衆聞食宣既而授正四位上紀
朝臣麻路從三位從五位下久世王伊香王並
從五位上正四位下多治比真人廣足正四位
上從四位下石川朝臣年足紀朝臣飯麻呂吉
備朝臣真備並從四位上正五位上巨勢朝臣
堺麻呂背奈王福信並從四位下正五位下多
治比真人國人正五位上從五位上佐伯宿祢

毛人鴨朝臣角足并正五位下從五位下大伴
宿祢大養藤原朝臣千尋並從五位上正六位
上御方大野朝臣虫麻呂並從五位下以正三
位藤原朝臣仲麻呂為大納言從三位石上朝
臣乙麻呂紀朝臣麻呂正四位上多治比真人
廣足並為中納言正四位下大伴宿祢兄麻呂
從四位上橘宿祢奈良麻呂從四位下藤原朝
臣清河並為參議是日改感寶元年為勝寶元

年○乙未從六位上阿倍朝臣石井正六位上
山田史日女嶋正六位下竹首乙女並授從五
位下並天皇之乳母也○乙巳定諸寺墾田地
限大安藥師與福大倭國法花寺諸國分金光
明寺寺別一千町大倭國國分金光明寺四千
町元興寺二千町弘福法隆四天王崇福新藥
師建興下野藥師寺筑紫觀世音寺寺別五百
町諸國法華寺寺別四百町自餘定額寺寺別

一百町○八月癸亥正六位上阿倍朝臣網麻
呂授從五位下外從五位下小槻山君廣虫正
五位下外從五位下出雲臣麻呂外從五位上
從六位上田邊史廣瀨外從五位下○辛未以
從五位下大原真人麻呂石川朝臣豐人並為
少納言從五位下大伴宿祢古麻呂為左少弁
大納言正三位藤原朝臣仲麻呂為兼紫微令
參議正四位下大伴宿祢兄麻呂式部卿從四

位上石川朝臣弁足並為兼大弼從四位下百
濟王孝忠式部大輔從四位下巨勢朝臣堺麻
呂中衛少將從四位下背奈王福信並為兼心
弼正五位上阿倍朝臣虫麻呂伊豫守正五位
上佐伯宿祢毛人左兵衛卒正五位下鴨朝臣
角足從五位下多治比真人主作為兼太忠外
從五位上出雲臣屋麻呂衛門負外佐外從五
位下中臣九連張弓吉田連兄人高木連戶王

並為少忠從五位下藤原朝臣綱麻呂為侍從
從五位下御方大野為圖書頭從五位下別公
廣麻呂為陰陽頭從三位三原王為中務卿從
四位上安宿王為大輔正五位上葛井連廣成
從五位下藤原朝臣真從並為少輔中納言從
三位紀朝臣麻路為兼式部卿從五位下多治
比真人犢養為少輔神祇大副從五位上中臣
朝臣益人為兼民部大輔從五位下阿倍朝臣

鷹養為主計頭カミト從五位下紀朝臣廣名為主稅頭正五位下大伴宿祢稻君為兵部大輔從五位上大伴宿祢犬養為山背守從五位上石川朝臣名人為上總守外從五位下茨田ニタタノ宿祢杵麻呂為美作守ト乙亥從四位下尾張宿祢小倉卒ヌ○壬午大隅薩摩兩國隼人等貢御調ツキヲ奏セ土風歌儔ヲ○癸未詔授外正五位上曾乃君多利志佐從五位下外從五位下前君乎佐

外從五位上外正六位上曾縣主岐直志自羽志加祢保佐々並外從五位下○九月戊戌制紫微中臺官位令一人正三位官大弼二人正四位下官少弼三人從四位下官太忠四人正五位下官少忠四人從五位下官大疏サカス四人從六位上官少疏四人正七位上官○甲辰正五位下藤原朝臣表比良女授從四位下○冬十月庚午行幸河內國智識寺以外從五位下

茨田宿祢弓束女之宅爲行宮○乙亥幸石川之上志紀大懸安宿三郡百姓年百以下小兒已上賜綿有差又免三郡百姓所負正稅本利自餘諸郡免利收本陪從諸司賜綿亦各有差○丙子河内國寺六十六區見住僧尼及沙弥沙弥尼賜純綿各有差外從五位下茨田宿祢弓束女授正五位上是日車駕還大郡宮○丙戌无位石津王授從五位下正七位上倉首

於湏美外從五位下○十一月辛卯朔八幡大神祢宜外從五位下大神社女主神司從八位下大神田麻呂二人賜大神朝臣之姓○乙卯於南藥園新宮大嘗以因幡爲由機國美濃爲湏岐國○丙辰宴五位已上授從三位三原王正三位從五位上藤原朝臣乙麻呂正五位上正六位上高橋朝臣男河高橋朝臣三綱並從五位下從五位上中臣朝臣益人正五位下无

位秋篠王。正七位下當麻真入子老並從五位下。○丁巳宴五位已上賜祿有差。○戊午賜饗諸司主典已上賚祿有差。番上人等亦在祿例。○己未由機頭歧國司從五位上小田王授正五位下。正四位下大伴宿祢兄麻呂正四位上從四位下大伴宿祢古慈悲背奈王福信並從四位上。正六位上津嶋朝臣雄子從五位下。軍毅已上叙位一級。國司及軍毅百姓賜饗并祿。

○庚申正五位下小田王授正五位上。是日遷御大郡宮。○己酉八幡大神託宣向京。○甲寅遣參議從四位上石川朝臣年足侍從從五位下藤原朝臣魚名等以為迎神使。路次諸國差發兵士一百人以上。前後駢除。又所歷之國禁斷殺生。其從人供給不用酒。完道路清掃。不令污穢。○十二月丁亥。外從五位上高市連大國正六位上內藏伊美吉黑人佐伯宿祢今毛人。

並從五位下。正六位上柿本小玉從六位上高市連真麻呂並授外從五位下。○戊寅遣五位十人散位二十人六衛府舍人各二十人迎八幡神於平群郡。是日入京即於宮南梨原宮造新殿以為神宮。請僧四十口悔過七日。○丁亥大神祢宜左太朝臣社女其輿紫色一同乘輿拜東大寺天皇太上天皇太后同亦行幸。是日百官及諸氏人等咸會於寺。請僧五千禮佛讀經作太唐

激海吳樂五節田儻久米儻因奉大神一品比咩神二品左大臣橘宿祢諸兄奉詔自神曰スメラ天皇我御命介坐申賜止申又去辰年河內國大縣郡乃智識寺介坐廬舍那佛遠禮奉天則朕毛欲奉造止思登得不為之間介豐前國宇佐郡介坐廣幡乃八幡大神介申賜止勅又神我天神地祇乎率伊左奈比天必成奉无事立不有銅湯乎水止成我身遠草木土介交大障サカス

事無^ナ奈^ナ佐^サ牟^ム止^シ勅^シ賜^ヒ良^ニ成^ス波^ハ歡^ム美^シ貴^シ奈^ナ

毛^モ念^ネ食^シ流^ル然^シ猶^シ止^ス事^ヲ不^レ得^ル為^ス天^ノ恐^ル家^ノ礼^ヲ登^ル毛^モ御^ノ冠^ヲ獻^ス

事^乎恐^毛美^申賜^止久^申居^社女^授從^四位^下

主^神大^神朝^臣田^麻呂^外從^五位^下施^東太^寺

封^四千^戸奴^百人^婢百^人又^預造^東太^寺人^隨

榮^叙位^有差

續日本紀卷第十七

續日本紀卷第十八

起天平勝宝二年正月盡四年十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉勅撰

寶字稱德孝謙皇帝

出家歸佛更不奉謚因取寶字二年百官所上尊号稱之

二年春正月庚寅朔天皇御太安殿受朝是

日車駕還太郡宮宴五位以上賜祿有差自

餘五位已上者於藥園宮給饗焉○已亥左降

從四位上吉備朝臣真備為筑前守○し巳授

正三位藤原朝臣仲麻呂從二位正四位上多

治比真人廣足從三位從四位上多治比真人
占部正四位下從四位下平群朝臣廣成藤原
朝臣永手並從四位上正五位下藤原朝臣巨
勢麻呂正五位上從五位下大倭宿祢小東人
從五位上外從五位下大藏忌寸廣足調連馬
養正六位上下毛野朝臣多具比並從五位下
正六位上秦忌寸首麻呂大石村主真人大原
史遊麻呂並外從五位下左大臣正一位橘宿

祢諸兄賜朝臣姓○丙辰從四位上背奈玉福
信守等六人賜高麗朝臣姓造東大寺官人已
下優婆塞已上一等三十三人叙位三階二等
二百四人二階三等四百三十四人一階○二
月癸亥天皇御大安殿出雲國造外正六位
上出雲臣等山奏神齋賀事授等山外從五位
下自餘祝部叙位有差並賜絕綿亦各有差○
戊辰天皇從大郡宮移御藥師寺宮○し亥

幸春日酒殿唐人正六位上李元環授外從五位下○壬午益大倭金光明寺封三千五百戶
 通前五千戶○戊子奉充一品八幡大神封八百戶前四百二十戶今加三百八十戶位由八十町前五十町今加三十町
 町二品比賣神封六百戶位由六十町○三月戊戌駿河國守從五位下檜原造東人等於部内廬原郡多胡浦濱獲黃金獻之練金一分沙金一分於是東人等賜勤臣姓又賜中衛負外少將從五位

位下田邊史難波等上毛野君姓○庚子以正四位下多治比真人占部為攝津大夫從五位下紀朝臣小指為山背守從四位下百濟王孝忠為出雲守從五位下内藏忌寸黑人為長門守從五位上大伴宿禰犬養為播磨守正五位上多治比真人國人藤原朝臣し麻呂並為太宰少貳○夏四月戊午朔正六位上佐味朝臣し麻呂贈從五位下正六位上高向村主老枝

外從五位下○辛酉 勅比來之間緣有所思
歸藥師經行道懺悔與施思恕兼欲濟人盡洗
瑕穢更令自新仍可大赦天下并免今年四畿
內調其私鑄錢及犯八虐故殺人強盜竊盜常
赦所不免者不在赦限但入死者降一等文中
臣占部紀奧平麻呂減配中流○五月し未於
中宮安殿請僧一百講仁王經并令左右京四
畿內七道諸國講說焉○辛丑以從三位百濟

王敬福為宮內卿從五位上藤原朝臣千尋為
美濃守外從五位下壬生使主宇太麻呂為但
馬守○丙午伊蘓志臣東人之親族三十四人
賜姓伊蘓志臣族○辛亥震中山寺塔并步廊
盡燒京中驟雨水潦汎溢又伎人茨田等堤往
往決壞○六月癸亥備前國飢賑給之○秋七
月甲辰攝津國王飛王大魚賣參河國海真玉
依賣一產三兒並給正稅三百束乳母一人○

新編日本書紀卷十

四

八月庚申正六位上大伴宿祢伯麻呂外從五位下葛木連戶主並授從五位下正四位下日置女王從四位上丹生女王從四位下春日女王並正四位上從四位下難波女王從四位上无位山代女王從五位下從五位下藤原朝臣家子正五位上无位當麻真人比礼從五位下○辛未攝津國住吉郡人外從五位下依羅我孫忍麻呂等五人賜依羅宿祢姓神奴意支奈

祝長月等五十三人依羅物忌姓○九月丙戌朔中納言從三位兼中務卿石上朝臣山麻呂薨左大臣贈從一位麻呂之子也正六位上赤染造廣足赤染高麻呂等二十四人賜常世連姓○巳酉任遣唐使以從四位下藤原朝臣清河為大使從五位下大伴宿祢古麻呂為副使判官主典各四人○冬十月丙辰朔詔授正五位上藤原朝臣山麻呂從三位任太宰帥以

八幡大神教也。○癸酉 太上天皇改葬於奈
保山陵。天下素服舉哀。○十一月己丑左衛士
督正四位下佐伯宿祢淨麻呂卒。○十二月癸
亥授駿河國守從五位下勤臣東人從五位上。
獲金人无位三使連淨足從六位下。賜絕二十
足綿四十屯。正稅二千束。出金郡免今年田租。
郡司主帳已上進位有差。又遣大納言藤原朝
臣仲麻呂就東大寺授從五位上市原王正五

位下從五位下佐伯宿祢金毛人正五位上。從
五位下高市連大國正五位下。外從五位下棟
奈小玉高市連真麻呂並外從五位上。
三年春正月戊戌 天皇幸東大寺授木工寮
長上正六位上神儀部國麻呂外從五位下。○
庚子 天皇御大極殿南院宴百官主典已上
賜祿有差踏歌歌頭女孀忍海伊左須錦部河
內並授外從五位下。○己酉授正四位上大伴

宿祢兄麻呂從三位從四位上安宿王正四位下從四位下大市王從四位上无位道守王從五位下正五位上阿倍朝臣虫麻呂多治比真人國人並從四位下正五位下佐伯宿祢毛人正五位上從五位上多治比真人家生大倭宿祢小東人並正五位下從五位下高丘連河内百濟王允忠大伴宿祢古麻呂縣犬養宿祢古麻呂中臣朝臣清麻呂並從五位上外從五

位下余義仁土師宿祢牛勝正六位上三國真人千國石川朝臣人成為奈真人東麻呂藤原朝臣濱足正六位下石上朝臣宅嗣並從五位下正六位上耳味神室文忌寸上麻呂河内忌寸廣足並外從五位下正三位竹野女王從二位從三位多藝女王正三位從五位下置始女王正五位下无位吳原女王從五位下從五位下佐味朝臣稻敷從五位上是日一品多紀内

親王薨。文武天皇之皇女也。○辛亥賜正五位下大井王奈良真人。姓无位乘氷王男三宅王甥三影王日根王名邊王无位廬原王男安曇王。三笠王。對馬王物部王。牧野王孫奈羅王。小倉王无位猪名部王男大隅王坐堤王菟原王。三上王。野原王礪波王等。三嶋真人。无位御船王淡海真人。无位等美王内真人。无位壬生王。畏屋王美和真人。无位清水王男三狩王海

上真人。田部王春日真人。文成王其南備真人。平群王常陸王志紀真人。○二月庚午遣唐使雜色人一百十三人叙位有差。○乙亥出雲國造出雲臣等山奏神賀事進位賜物。○己卯典膳正六位下雀部朝臣真人等言磐余王穗宮勾金崎宮御宇。天皇御世雀部朝臣男入為大臣供奉而誤紀巨勢男人大臣真人等先祖巨勢男柄宿祢之男有三人星川建日子者雀

部朝臣等祖也伊刀宿祢者輕部朝臣等祖也
乎利宿祢者巨勢朝臣等祖也淨御原朝庭定
八姓之時被賜雀部朝臣姓然則巨勢雀部雖
元同祖而別姓之後被任大臣當今聖運不得
改正遂絕骨名之緒永為無源之氏望請改巨
勢大臣為雀部大臣陳名長代示榮後胤大納
言從二位巨勢朝臣奈氏麻呂亦證明其事於
是下知治部依請改正之○夏四月丙辰遣參

議左大弁從四位上石川朝臣年足等奉幣帛
於伊勢太神宮又遣使奉幣帛於畿内七道諸
社為令遣唐使等平安也○甲戌詔以菩提
法師為僧正良弁法師為少僧都道璿法師隆
尊法師為律師○秋七月丁亥天皇御南院
賜宴大臣已下諸司主典已上授正六位上紀
朝臣伊保從五位下女孀无位形部勝麻呂外
從五位下○八月辛亥朔日有蝕之○冬十月

丙辰從五位上伊香王男高城王无位池上王
賜其南備真人姓○丁巳大倭國城下郡人大
倭連田長古人等八人賜宿祢姓○戊辰布勢
真人賜君姓佐伯諸魚連姓○壬申 詔曰頃
者 太上天皇枕席不穩由是七々日間屢請
四十九賢僧於新藥師寺依續命之法設齋行
之仰願聖躬平復宇壽長久經云救濟受苦雜
類衆生各免病延年是以依教大赦天下但犯

續日本紀卷十八

四九

八、厖故殺人私鑄錢強竊二盜常赦所不免者
不在赦限○丁丑外從五位下吉田連兄人授
從五位下正六位上谷本忠節外從五位下○
十一月丙戌以從四位上吉備朝臣真備為入
唐副使○己丑 勅自天平勝宝元年己前公
私債負未納者悉從原免其借貸者不在此例
但身亡者准前
四年春正月己卯朔太宰府獻白龜○辛巳禁

續日本紀卷十八

四九

新羅本紀卷之八
斷始從正月三日迄十二月晦日天下殺生
但緣海百姓以漁為業不得生存者隨其人數
日別給粗二升又鰥寡孤獨貧窮老疾不能自
存者量加賑恤○己丑地動是日度僧九百五
十人。丘五十人為ラキリ太上天皇不オカ念也○癸卯
以正七位下山口忌寸人麻呂為遣新羅使○
戊申從六位下山田史君足授外從五位下○
二月丙寅陸奧國調庸者多賀ヨリ以北諸郡令輸

黃金其法正丁四人一兩以南諸郡依舊輸布
○己巳京畿諸國鐵土銅土金作甲作弓削矢
作梓削鞍作鞞張等之雜戶依天平十六年二
月十三日詔旨雖蒙改姓不免本業仍下本
貫尋檢天平十五年以前籍帳每色差發依舊
役使○三月庚辰遣唐使等拜朝○甲午中務
大輔從四位下安倍朝臣虫麻呂卒○閏三月
丙辰召遣唐使副使已上於內裏詔給節刀

仍授大使從四位上藤原朝臣清河正四位下
副使從五位上大伴宿祢古麻呂從四位上留
學生无位藤原朝臣刷雄從五位下○巳巳太
宰府奏新羅王子韓阿食金彖廉貢調使大使
金暄及送王子使金弼言等七百餘人乘船七
艘來泊○し亥遣使於大内山科惠我直山等
陵以告新羅王子來朝之狀○夏四月し酉盧
舍那大佛像成始開眼是日行幸東大寺天

皇親率文武百官設齋大會其儀一同元日五
位已上者著礼服六位已下者當色請僧一万
既而雅樂寮及諸寺種々音樂並咸來集復有
王臣諸氏五節久米舞楯伏踏歌袍袴等歌舞
東西發聲分庭而奏所作奇偉不可勝記佛法
東歸齋會之儀未嘗有如此之盛也是夕天
皇還御大納言藤原朝臣仲麻呂田村弟以為
御在所○辛卯以從四位下藤原朝臣八束為

攝津大夫○五月庚戌正六位上小野朝臣小
贄授從五位下女无位藤原朝臣兒授從五位
下○壬子女從六位下鴨朝臣子鯽授從五位
下○巳丑外從五位下大鳥連大麻呂授從五
位下○庚申无位中臣殿來連竹田賣授外從
五位下○丙寅免官奴鎌取根足鎌取賜巫部
宿祢根足賀茂朝臣○辛未以從五位下多治
比真人犢養為遠江守從五位下巨勢朝臣淨

成為下総守從三位百濟王敬福為常陸守從
五位下笠朝臣兼麻呂為上野守從四位上平
群朝臣廣成為武藏守從五位下佐伯宿祢全
成為陸奥守從五位下栗田朝臣奈勢麻呂為
越前守從五位上阿倍朝臣嶋麻呂為伊豫守
○六月己丑新羅王子金泰廉等拜朝并貢調
因奏曰新羅國王言日本照臨天皇朝廷
新羅國者始自遠朝世々不絕舟楫並連來奉

國家今欲國王親來朝貢進御調而顧念一日
 无主國政絕亂是以遣王子韓阿食泰廉代王
 為首率使下三百七十餘人入朝兼令貢種々
 御調謹以申聞 詔報曰新羅國始自遠朝世
 世不絕供奉國家今復遣王子泰廉入調兼貢
 御調王之勤誠朕有嘉焉自今長遠當加撫存
 泰廉又奏言普天之下無匪王土率土之濱無
 匪王臣泰廉幸逢聖世來朝供奉不勝歡慶私

曰自所備國土微物謹以奉進 詔報泰廉所
 奉内之○壬辰外正六位下君子部和氣遠田
 君小椹遠田君金夜並授外從五位下是日饗
 新羅使於朝堂 詔曰新羅國來奉 朝庭者
 始自氣長足媛皇太后乎定彼國以至于今為
 我蕃屏而前王秉慶大夫思恭等言行怠慢闕
 失恒礼由欲遣使問罪之間今彼王軒英改悔
 前過與親來庭而為顧國政因遣王子泰廉等

代而入朝兼貢御調朕所以嘉歡勤款進位賜物也。又詔自今以後國王親來宜以辭奏如遣餘人入朝必須令資表文。○丁酉泰康等就大安寺東大寺禮佛。○秋七月甲寅中務卿正三位三原王薨一品贈太政大臣舍人親王之子也。○庚申正四位下栗栖王授從三位。○甲子下總國穴太部阿古賣一產二男二女賜糧并乳母。○戊辰泰康等還在難波館勅遣使

賜絕布并酒希。○八月庚寅提京師平觀十七人配于伊豆隱岐土左等遠國。○庚戌中納言從三位紀朝臣麻路為兼太宰帥。○乙丑從三位智努王等賜文室真人姓。○九月丁卯渤海使輔國大將軍慕施蒙等著于越後國佐渡嶋。○冬十月甲戌朔地震。○乙亥亦震。○戊寅以常陸守從三位百濟王敬福為檢習西海道兵使判官二人錄事二人。○庚辰遣左太史正六

續日本紀卷十八
十五

續百本紀卷十一
位上坂上忌寸老人等於越後國聞渤海客等
消息○辛巳伊世國飯野郡人飯麻呂等十七
人賜秦部姓○十一月己巳正六位上佐伯宿
祢美濃麻呂授從五位下復置佐渡國守一人
目一人以從四位上藤原朝臣永手為大倭守
從五位下土左朝臣宿奈麻呂為相摸守從五
位下大伴宿祢伯麻呂為上野守從五位下小
野朝臣小贄為下野守從五位下佐伯宿祢美

濃麻呂為太宰少貳又以參議從四位上橘朝
臣奈良麻呂為徂馬因幡按察使兼令檢校伯
耆出雲石見等國非違事○己酉勅諸國司
等欠失官物雖依法處分而至於郡司未嘗科
斷自今已後郡司亦解見任依法科罪雖有重
大譜第不得任用子孫○壬子制諸司無故不
上者令放還本貫其有位者為外散位无位者
還從本色○十二月癸酉朔日有蝕之

